

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKLAP)

M. kir. postafatakr. p. n. sz. csekkeszáma 45.255  
Megjelenik havonta kétszer, 5-on és 20-on  
Előfizetési díj félve 12 pengő (150,000 K)  
Hirdetési díj szövegtől 50 fillér,  
hirdetési oldalon 40 fillér hasábnülmet-terekenként

ALAPÍTOTTA:  
**IHÁSZ GYÖRGY**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
BUDAPEST, IX., VIOLA UTCA 3. SZÁM  
Telefonszám: „József” 322—81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 9 ÓRÁTÓL DÉLUTÁN 2 ÓRÁIG

## A választások előtt

bizony nem csoda, hogy az uralkodó pártokban megijedt képviselők érdeklődtek, mi lesz azokkal az ígéretekkel, amelyekel mi sok esztendő előtt tettünk a választópolgároknak és amelyek mindeddig teljesítenek maradtak?

Mi lesz különösen a boritaladó eltörlésének az ígérétevel, amelyet ezelőtt öt esztendővel szinte kivétel nélkül minden kormányparti hivatalos jelölt megígért a maga választóinak és nem csekély mértékben ennek az ígérétenek köszönhette a közönség bizalmát? Bizony a kormánypart igen tisztelt képviselői nem nagy lelkesedéssel fogadták a választások kiírásának a híret, mert attól tartanak, hogy a nem teljesített ígéretek miatt ellenük fordul majd a közhangulat!

Hangsúlyozzák ezek a képviselők, hogy ők a legteljesebb jóhiszeműséggel mondhatták, hogy hamarosan megszűnik ezt a termelést, közvetítést és fogyasztást egyaránt kellemetlenül nyomó nagy és súlyos adónem. Hiszen pénzügyminiszter is volt nem is nagyon régen olyan ember, aki ugyanezt megígérte, csak akkor vallotta be a tehetetlenségét, amikor nekiallottak a hívei és követelték az ígért beváltását. Ekkor derült ki, hogy még a pénzügyminiszteri ígért és akarat sem elegendő arra, hogy ezt a régi óhaját és követelményt megvalósíthassa!

Most aztán az a kérdés, mi legyen a legújabb választási jelszó? Olyan természetesen, hogy hihessenek is benne a sokat csalódott igen tisztelt választók! És olyan, ami elfeledtesse, hogy a multban mennyi ígért maradt megvalósíthatatlanul!

Mi nem politizálunk. Így nem mérlegetjük azt, hogy ugyan, ha az ellenzék

került volna a kormányra, az meg tudta volna-e valósítani, amit a kormánypart hiába akart. Nekünk az egész most induló nagy választási kampány csak arra lesz jó, hogy ezt az alkalmat felhasználjuk és felhasználjassuk a szakmával a kari érdekek minél erősebb biztosítására!

Nyílt színvallásra kell most már kényszeríteni a boritaladó és fogyasztási adók kérdésében nemcsak a képviselőjelölteket, hanem a minisztereket is! Égbekiáltó igaztalanság volna továbbra is megtűrni azt az állapotot, hogy a városok és községek pénztári nehézségeit a lakosságnak csak a borfogyasztó rétege viselje! Mert hiszen a boradó eltörlése ellen a leghatásosabb az az érv, hogy az egyes községek és városok enélkül nem tudnák egyenlőben tartani a pénztárukat! De ki hiszi igazságosnak azt, hogy annak a beteg embernek, aki pár üveg bortól kapná vissza a vérét, meg kell fizetnie a legegészségesebbek számára készített városi közintézményeket? Csak azért, mert ez így kényelmesebb az adókövetésnél és mert

az absztinencia szent céljainak így megfelelőbb?

Ötven százalék leszállítást megint ígérgetnek nem felelős helyek, ez is jobb a semminél, az ugyan hihető benne. De mi már óvatosabbak vagyunk annál, sem-hogy fenntartás nélkül higgyünk. Garanciákat kellene kérnünk, valamennyiünknek, nemcsak a szakmabelieknek, hanem a termelőknél és a fogyasztóknál is. És nincsen kétségünk abban, hogy meg is kaphatnánk ezeket a garanciákat!

A választási harcokban a korcsmárosoknak és a vendéglősöknek ugyancsak vezető szerepük szokott lenni, az lesz nyilvánvalólag most is. Nagyon vigyázzanak tehát a szakemberek, kiket támogatnak! Mert aztán magukra vessenek, hogy ha megint öt esztendőre sikerül eltolni ezt az ötvenszázalékos megoldást is a magunk hibájából! Akkor hiába futkostatjuk aztán a hivatalos érdekképviseletünket nap-nap után, ha nincsen odabent a legfontosabb fórum előtt, aki támogassa a kéréseinket és visszaemlékezzék a tett ígéretekre!

## Budapest és Chicágó az italcsempészetben.

A két világvárost: Budapestet és Chicágót tudvalevőleg jó néhány ezer kilométeres távolság választja el egymástól. Ez a nagy távolság azonban még sem elegendő ahhoz, hogy bizonyos vonatkozásban olyan *közös hírnév*re ne tehessenek szert, amelynek útján egyik már hírnévre tett szert, a másik pedig biztos úton van arra, hogy versenytársát utolérje.

Ez a közös hírnév, amely a két világvárost a szakemberek szemében már is egy nevezőn tartja: az *italcsempészség*. Chicágót tudvalevőleg az tette nevezetessé, hogy rövidesen a prohibíciós Amerika csempészeinek Eldoradoja lett, Budapest pedig most van azon az úton, hogy prohibíció nélkül is, hozzájusson ehhez a kétes dicsőséghöz s egy-kettőre az italcsempészség második világnevezetessége legyen.

Budapesten, amint azt az italmérő szakmában már évek óta tudják és „sírják” (de hiába!), a háború utáni gazdasági depresszió egyetlen virágzó iparágat termelt ki: az italcsempészetet, amely igaz konjunktúráját csak most kezdi élni. Most kezd önnyira elhatalmasodni, amikor már minden tevényőre rá jött, hogy nyugodtan és szabadon üzhethet, mert így sem bántja senki.

Chicágóban a prohibíció, nálunk a gazdasági nyomor indította útra ezt a pompásan jövedelmező foglalkozást, de amíg odaát és nagy elszántságot igényel és gyakran életveszedelemmel is jár, addig az italcsempészség nálunk békés polgári foglalkozássá vált, amit senki sem háborgat. Amihez nem kell elszántság, csak nyugdíjas vasúti igazolvány s ami nem jár sem élet- sem vagyoní veszedelemmel, mert

# Popper Mór és Lipót r.-t., bornagykereskedés

Telefoni József 359-78

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

hiszen alig van ellenőrzője s ha van is, ott a sok mezőgazdasági kedvezmény, az őstermelési jog-sítvány, a 25 literes behozatali engedély. Ezek segítségével a legbővebb ellenőrzést is ki lehet játszani s az egyszer 25 literből könnyen lehet négyszáz 25 és egy hektórból sok száz, hovatovább sok ezer.

A szakemberek, italmérok, vendéglősök, korcsmárosok megdermedve nézik ezt a folyamatot, amiről az illetékesek alig-alig akarnak engedély. Ezek férgereken túl más soka nem jutottak. Hol fog ez az „ipar” megállni, ha nem lesz kéz, amely elfojtsa, vagy a jól megérdemelt bilincset reákrája? *Maholnap oda jutunk, hogy nem lesz szükség Budapestén italmérőre, mert a jó falusiak jóvótáblól és a derék nyugdíjas italos-utazók segítségével minden Budapesti magánháztartás és minden ember ellátását magát vámlilleték-adómentes, tehát jóval olcsóbb itallal.*

Ez nem rélmítás, nem fantázia, de az egész italmérorszaktól kétségbejött rideg valóság. Valóság, amelyről eddig egyetlen hatóság és illetékes tényező sem vett tudomást. Csupán egy, de ez annál hibében illusztrálja a mi igazságunkat. *Kispest városa, amely a saját bőrén, a saját háztartása mérlegén jött rá arra, hogy milyen veszedelmet jelent számára az italcsempészség. Kispest városa egyszerűen italmérségi jövedelem nélkül maradt, mert a csempészek ellátják adónélküli itallal az egész várost. A polgármester észbekapott és a város egész lakosságát felhívta a csempészség megfékezésére.*

Budapest székesfővárosra nézve egyelőre százötvenezer pengő italmérségi illetékesökönként jelent jórésben a csempészt itallal okozott kár. Ennyivel kellett az italforgalom nélkül maradt vendéglő, korcsmák és egyéb italmérsékek illetékét az előírt kvótán alól leszállítani. Kiváncsiak vagyunk, hogy ez a komoly intelem se lesz elegendő ahhoz, hogy a főváros és az állam sarkukra álljanak? Legalább néhány tucat előterjesztés, memorandum fekszik az illetékesek fiókjában és elintézésre vár. Még mindig nem jött el az ideje annak, hogy cselekedjenek is!

Budapest addig szépen halad a közös hírnévben Chicágó után. És nem a szakembereken múlik, hogy Chicágó kétes dicsőségében hovatovább a mi fővárosunk is osztozni fog. Nem tudjuk, kinek öröme.

Csak azt tudjuk, hogy az italmérok szakma halálos nagy veszedelmére és végeredményben az állam kárára.

Tehát tessék felébredni és cselekedni, mielőtt utolérnénk Chicágót!

**Miskolc a szesztilalom bevezetését kívánja.** Miskolc városa egyhangúlag állást foglalt a teljes vasárnapi munkaszünet és szesztilalom bevezetése mellett. Ezirányban feliratot intéz a kormányhoz, valamint támogatás miatt az összes törvényhatóságokhoz.

## A bor vagy must szabad kénessavtartalmának gyakorlati ellenőrzése.

A „Vendéglősök Lapja” számára írta: **dr. Terray Lajos** m. kir. szől. és bor. főfelügyelő.

A legutóbbi évek folyamán egyre sűrűbben érkeztek panaszok úgy a vendéglősök, korcsmárosok, valamint a fogyasztók részéről, hogy indokolatlanul erősen kénézt borhoz, főleg musthoz jutottak és így igen sok rosszullét, fejfájás és hasonló eset adódott elő.

A borkémia terén csendesen bár — de hangsúlyszorgalommal működő *Garai* Jenő királyi fővegyész, állomásvezető, aki országszerte foglalkozik gyakorlati borellenőrzéssel, kutatás tárgyává tette azt a körülményt, hogy lehetne a túlkénézés jelenlétét egy csapásra megállapítani és így a közelmélet, kimerítő és fogyasztót egyaránt a további kellemetlenségektől megóvni, felkérésre az alábbiakban ismertetett módszert:

A vizsgálendő mustból 50 köbcentimétert üveg-dugós mérőhengerbe öntünk. A mérőhengerben lévő musthoz 5 köbcentiméter hígított kénessavat (1 rész tömény kénessav + 3 rész víz) és egy kevés keményítő-oldatot), egy kőshegynyi oldható keményítőt 25—30 köbcentiméter vízben oldva) adunk. Az egészet gyengén megkeverjük és egy köbcentiméter  $\frac{1}{10}$  normáldatot adunk hozzá. Ha a jódoldat hozzáadása után a mérőhengerben lévő folyadék sötétkék színű lesz, úgy a must nincsen túlkénézve. Ha azonban a folyadék színe rázás után sem kékül meg, úgy a must túlkénézett, mivel a hozzáadott jódoldat mennyisége literenkint 64 milligramm szabad kénessavnak felel meg. A törvényben megengedett szabad kénessav maximális mennyisége a mustnál literenkint 60 milligramm. A vizsgálat boroknál teljesen azonos, mint a mustoknál, csak itt az  $\frac{1}{10}$  normáljódoldat-

ból nem egy köbcentiméter, hanem csak  $\frac{1}{3}$  köbcentiméter veendő. A vizsgálókészülékhez tartozó pipettán úgy az 1 köbcentiméter, mint az  $\frac{1}{3}$  köbcentiméter jeleze van. A meghatározáshoz szükséges oldatok igen könnyen beszerezhetők, valamint a hozzá szükséges műszerek is és azok költsége nem haladja meg az 5 pengőt. A teljesen komplett készü-lék egyedüli gyártója és forgalombahozója: *Fill* és *Bartuska* üvegtechnikai gyár, Budapest, I., *Bertalan* u. 26. sz. Telefon: L. 13—42. Ára 5 pengő.

Az eljárás maga olyan egyszerű és olyan gyorsan keresztülvihető (1—2 percig tart egy meghatározás), hogy bárki a legrovidebb idő alatt eljáratíthatja és személyesen meggyőződhetik arról, vajjon mustja, illetve bora nincsen-e túlkénézve.

Az az eljárás a hivatalosan előírt vizsgálati módszer gyakorlati térre való átvittele és egyszerűsítése olyformán, hogy a hozzá adott jódoldat mennyiségéből rögtön következtethetni lehet arra, vajjon a must vagy bor nincsen-e túlkénézve.

Ez az eljárás a hivatalosan előírt vizsgálati módszer gyakorlati térre való átvittele és egyszerűsítése olyformán, hogy a hozzá adott jódoldat mennyiségéből rögtön következtethetni lehet arra, vajjon a must nincsen-e túlkénézve.

Az  $\frac{1}{10}$  normáljódoldat helyett  $\frac{1}{10}$  normáljódoldatot is használhatunk. Ez utóbbinak nagy előnye, hogy hosszú ideig változatlanul eltartható. Ugyanolyan megbízható eredményt ad, mint a jódoldat. Amidőn kedves olvasóinkkal ezt az eljárást megismertetem, meg kell jegyeznem, hogy ez biztos és megbízható, több száz eset tanúsítja már ennek gyakorlati értékét.

Úgy az italmérok minden kategóriája, mint a fogyasztók nevében is hála és köszönet illeti *Garai* Jenő fővegyész állomásvezetőt ennek az eljárásnak kidolgozásáért és ismertetéséért.

## A MI ÉRTÉKEINKBŐL.



HEGEDŰS MÁTYÁS, Rákóczi-szállodás és vendéglős és családja, Püspökladány.

Régi családi házak, tiszteletreméltó öreg szobák megbecsült ékessége és igazi múzeuma az album. Évtizedek ismerős arcai, kedves embezeit, ritkán, vagy eleve senki látott rokonokat, családtagokat gyűjt össze egy-egy ilyen hatalmas, testes, kapcsoló könyv, amelyet mindig áhitattal nyit föl a késői unokák kezé, mert megérzi, hogy egészen különös levegő árad ki belőle.

De nemcsak az egyes régi házaknak, családoknak lehetnek ilyen tisztelt és gondosan őrzött arcképek-

keik. Sokszor a rokoni, ismerősi, baráti kötelékeknek is hatalmasabb erejű kapcsoló kötnék össze idegen embereket is egymással. Akik egy munkában, egy szakmában vannak, azok úgyis egyetlen nagy család tagjai. Minden magyar vendéglős, kávé-szállodás és korcsmáros siessen tehát ingyenes közlés végett beküldeni arcképét, rövid életleírásával együtt, aszakkák közös Albumának szerkesztőségéhez címező: Budapest, IX. ker., Viola utca 3. szám.

**Falusi korcsmárosok húsmérése.** Sok bonyodalomra és téves elbírálásra adott már alkalmat az a körülmény, hogy falusi korcsmárosok mészárosipari képzettség nélkül is vágtak marhát és mérték húst. Ebben a kérdésben most közérdekű véleményt adott a soproni kereskedelmi és iparkamara a sárvári fűszergabrió megkeresésére: „Marhavágást falusi korcsmáros egy esetben sem végezhet, mert korcsmának meleg ételkészletétől az üzletköre annyira korlátolt, hogy marhavágásnak az üzlet folytatása szempontjából való szükségessége kizártnak veendő. Ennélfogva az üzletben előálló nyers-hús főléleg alkalmi értékesítésének esetéről nem lehet szó”.

**Mikor fényüzési adókötelesek a pástétomok?**  
A m. kir. pénzügyminiszter 155.317/1930. VIII. 5. számú rendelete szerint fényüzési forgalmi adóköteles pástétomok alatt a vámtarifja 167. tételének b) pontja alá tartozó libamájpástétomokat kell érteni. Az a körülmény, hogy valamely előállító „pástétom” elnevezés alatt olyan árut hoz forgalomba, amely nem fedi a pástétom kereskedelmi fogalmát, a fényüzési forgalmi adókötelezettség szempontjából közömbös.

Minden vendéglősönkora büszkesége az éteke kiváló ízlésű, az érti rendelje **Hörváth Ferenc**öt, Szeged, **Dreher-söröző étterem** tulajdonosától  
**Valódi szegedi édes csemegeparikát**  
kilogrammonkint 3 pengő 20 fillér.

# Katasztrófális mélypontra a budapesti éjeli élet.

Üresek a lokálok, amelyek átlagosan nyolcszázpengős rezssivel dolgoznak. A mulatóhelytulajdonosok akciója.

Az egyik ismert mulatóhely tulajdonosa, Szilárd Sándor luminálál és veronállal megmérgezte magát. Tettét egyik hozzátartozója fedezte fel. A mentőket nem is hívták, Szilárd Sándort bevitték az egyik szanatóriumba.

Szilárd Sándor a háború utáni években került a mulatóhelyzaknába. Egy Teréz körüli mulatóhónak és vendéglőnek volt a tulajdonosa. Két üzletét a múlt szezon végén eladta olyanformán, hogy az új tulajdonos átvette adósságait és kisebb készpénzösszeget is rendelkezésre bocsátott. Szilárd ekkor megvette az előleki Nagymező ucai mulatóhelyet. Már akkor beszéltek a mulatóhelyek világában, hogy Szilárd túlzottan angaszálta magát, mert az előleki lokált 180.000 pengő adóssággal vette át. Nem igaz az, hogy Szilárd ekkor rögtön letett 120.000 pengő készpénzt, a valóság ezzel szemben az, hogy a 180.000 pengő adósságnak csak igen jelentéktelen részletét fizette ki a mulatóhely átvételkor.

Szilárd reményei a Nagymező ucai előleki mulatóhellyel egyáltalán nem valószínűk meg. A mulatóhón csak néhanapján, egy-egy szombaton volt nagyobb látogatottság, általában súlyos ráfizetésekkel dolgozott. Szilárd hamarosan rájött arra, hogy rossz üzletet csinált, amikor a drága mulatót átvette, de már nem tudott visszalépni és egyre inkább belesodródott az adósságokba. Fizetni nem tudott, bankhitelt nem kapott és ezért uszorakölcsönöket vett fel, továbbá ékszeresektől drágán vásárolt érték tárgyakat és azokat rögtön el is zálogosította. Az anyagi összeomlás meredéken járkált már hónapok óta, idegesítette a sok kínos adósság, az eszténként megjelenő uszorások és ékszerüzgynökök fenyegetőzése és egyre inkább hangzották, hogy végleg elment a kedve az élettől és nem bírja tovább a küzdelmet...

Szilárd Sándor öngyilkossági kísérletével kapcsolatban írni kell arról, hogy milyen válságos helyzetbe kerültek a mulatók. Nem közömbös téma ez, mert nagy érdek, hogy Budapest éjszakai élete ne szűnjék meg teljesen, hiszen sok ezer egzisztencia és az éjszakai mulatóhelyekből. Azonfelül tagadhatatlan idegenforgalmi érdek is az, hogy Budapest világvárosi színéiből ne hiányozzanak a mulatók.

Beszélggettünk a viszonyok egyik ismerőjével, aki az éjszakai mulatóhelyek ügyéről teljesen tájékozott. A következő felvilágosításokat adta: Négy estendő óta a mulatóhelyek forgalma és bevétele hetven százalékkal romlott. Üzletek, vállalkozások sorra csuktak be, mulatóhely azonban éppen annyi van most is, mint négy év előtt volt. A súlyos gazdasági krízisben éppúgy megmaradtak, mint akkor, amikor még könnyű pénzűk volt az embereknek és nem volt probléma éjszakánként nagyobb összeget elkölteni a mulatóhelyen. Így nem is egészen érthető, hogy a mulatóhelyek rosszul mennek, mert hiszen amikor elsőrendű közszükségleti cikkeket nélkülözni kénytelen a polgárság, hogyan lenne képes a mulatóhelyeket megtölteni? A rengeteg budapesti lokál és bár közül csak egyetlenegy akad, amely kielégítően prosperál és ez is azért, mert publikuma főként azokból a rétegekből rekrutálódik, amelyeknek még mindig van felesleges pénzük. A mulatóhelyek nem mennek, ennek ellenére a rezssijük olyan óriási, hogy más szakmáknak el sem hinnék. A budapesti mulatóhely, amikor este kinyit, 700—900 pengő rezssivel startol.

A rendőrségi engedélydj, a különböző adók, a betegséglelyző körülbelül 250 pengő egy nap. A házbér 150 pengő, ha tekintetbe vesszük, hogy a nyári három hónapban a mulatóhely bezár. Világítás 40 pengő, fűtés 15 pengő, zene 100 pengő. A művészeti személyzet rezssijét 240 pengővel számíthatjuk, a műszaki személyzet rezssije körülbelül 100 pengő. Hol vannak még a propagandakiadások?

A mulatóhelynek hirdetni kell, a mulatóhelynek jó viszonyban kell lennie a szállóportásokkal, akik az idegeneket esti útjukban irányítják, rengeteg előre nem látható reprezentációs és egyéb költség terheli a lokáltulajdonosokat. Ezzel szemben idegen-

forgalom nincs, mert a speciálisan magyar idegenforgalom kizárólag nyárra vonatkozik. Nyáron még van valamiske idegenforgalom, télen csak az a külföldi jön Budapestre, akit üzlete, családja vagy egyéb magánügyei ideszólitának. A főváros maga nem tudja eltartani a mulatóhelyeket, ugyanaz a nyolcvan-száz vendég látható az összes budapesti éjszakai helyeken. Ha tiszter annyian lennének, sem lenne belőlük elég. Drágák a mulatóhelyek árai, de nem lehetnek olcsóbbak sem, éppen azért, mert az átlagosan nyolcszáz pengős esti rezsi mellett a tulajdonos még így sem találja meg számításait. A vidékiek elmaradtak, a földbirtokosoknak nincs pénzük, az utódállamok tehető polgársága pedig négy-öt év óta nem Budapestre jön mulatni. Hiszen Prágának, Bukarestnek és Belgrádnak legalább olyan csábító éjszakai élete van, mint a gazdasági válságban sínylő Budapestnek.

— Ami Szilárd Sándor esetét illeti, az előre megjósolható volt. Száznyolcvan ezer pengő kötelezettséggel nem lett volna szabad 1931. téli szezonjának kezdetén átvenni egy budapesti mulatót. Túlangaszálta magát és csak későn jött rá arra, hogy milyen nagy fába vágta a fejszéjét. Későn dobott tudatára annak, hogy nem tudja vállalt kötelezettségét teljesíteni, olyan későn, hogy már nem volt visszatérés. Egyéni tragédiája lehet részvétet keltő, végső eredményében azonban előrelátható volt. Bankkölesőre igazán nem számíthatott akkor, amikor a bankok mai hitelezéspolitikája mellett megalapozott cégek sem tudnak kölcsönökhöz jutni, hát még olyan cég, amely 180.000 pengő passzívával kezd az üzletét?

Szilárd Sándor tragédiája mélyen megdöbbentette a mulatóhelytulajdonosokat. Ertesülésünk szerint nagyobb akcióra készülnek, amelynek során a hatóságokat arra kéri, hogy a súlyos adókat mérsékeljék és a rendőri engedélydjakat töröljék el. A rendőri engedélydj abból az időből való, amikor ügyeletes rendőrtisztviselő teljesített inspekciós szolgálatot a lokálokban. Ez az idő már régen elmúlt, a mulatóhelyeken már nincsen inspekciós rendőrtisztviselő, ennek ellenére a rendőri engedélydjat tovább kell fizetni. A mulatóhelytulajdonosok egységes fellépésének ezidőszent nagy akadály van. Nevezetesen az, hogy egyesültük nem működik, mert a

**Villanyzongorák  
Zeneautomaták**

Önműködő hangszerek. Rádió erősítők  
LEGNAGYOBB VALANSTFÉKBAN  
KEDVEZŐ RÉSZLETFELTÉTELEK  
Pénzbedobással tölthető a rezssietel  
Bérier. Szakuzern javítás és hangolás

**Sternberg**  
Királyi Udvari Szállítók Hangszeryártó  
Budapest, VII., Rákóczi út 60. Saját palota

lokáltulajdonosok két pártra szakadva, egyesületi életüket egyáltalán nem folytatják. A viszonyok ismerői azt hiszik, hogy Szilárd Sándor tragédiája most mégis egy táborba fogja tömöríteni a lokáltulajdonosokat, akik a katasztrófális üzletmenetre való hivatkozással kérni fogják az adók mérséklését és rendőri engedélydj megszüntetését.

## MI UJSÁG?

Csalás miatt feljelentik a vendéglősök a hitelre ívó vendégeiket. Már régebben ismertettük azt a szigorú miniszteri rendeletet, amely eltiltja a korsmai hitelezést és kihágásban mondják ki bűnösnek és érzékenyen megbüntetik azokat, akik vendéglőkben, korszmában vagy egyéb italmérsi engedéllyel rendelkező üzletekben szeszest italt híteleknek adnak. Sok korszmáros, különösen a vidéken, egészen furcsa, félszeg helyzetbe jutott. Vendégei italt kértek és ő jóhiszeműleg kiszolgált a bort és egyéb szeszestalt és csak a végén tudta meg, hogy a vendég hitlere ívott. Perelni az ilyen követelést nem lehet, mert bírói iltalmat a korsmai hitelező nem élvez, sőt még neki, mint hitelezőnek kell tartania attól, hogy kihágásért megbüntetik. Most aztán a korszmárosok úgy segítettek a bajon, hogy a bicclél, illetve a hitelre ívó vendégeket csalás vétségé címén feljelentik és büntetőjogi úton akarják megoltalmazni egyrészt a maguk vagyonai érdekeit, másrészt le akarják szokatni a közönséget arról, hogy hitelre fogyasszanak szeszestaltokat.

A szombathelyi vendéglősök értekezlete. Hétfőn délután a vendéglősök Dornér Ferenc vendéglőjében tartottak értekezletet. Elhatározta a szakosztály, hogy az 1932-ben tartandó vendéglős kongresszust megrendezi. Ezután a szakosztály ügyeit tárgyalta az értekezlet.

## Frigidaire automatikus hűtőkeszülék



a legideálisabb az  
élelmiszerek  
frissentartására.

Semmi felügyelet és  
kezeles.

Sokkal több

# Frigidaire

van használatban.

mint az összes

többi villamos hűtő-  
gépek együttvéve.

Kedvező fizetési feltételek.

**HAHN ARTHUR és TÁRSAI, Budapest**

IV., KOSSUTH LAJOS UCCA 12.

TELEFON: 'AUTOMATA 898-86

Nem lesz többé női kiszolgálás a kaposvári vendéglőkben. Az utóbbi időben nagyon felkapott lett a kaposvári vendéglőkben a női kiszolgálás rendszer. Voltak vendéglősök, akik ennek bizonyos mértékben előnyét látták, azonban a nagy általánosság kárára szolgált ez a rendszer. Ebben az ügyben tartott rendkívül fontos ülést a kaposvári Ipartestület vendéglős szakosztálya *Biliczky Antal* elnöklete mellett az iparos székházban. A gyűlésre meghívták *Ozory István* rendőrtanácsost is, a kaposvári rendőrkapitányság vezetőjét. A gyűlés folyamán *Ozory* tanácsos is felszólalt, hogy a erkölcsrendészeti

szempontból fontosnak tartja, hogy a női kiszolgálási rendszer szűnjék meg Kaposváron. Több felszólalás és hozzászólás után a gyűlésen résztvevő vendéglősök kifejtették, hogy ennek a kérdésnek a megoldása a kaposvári vendéglősparnak égető kérdése, mert ez nagyon sok vendéglősháborúságnak volt az okozója. Végül is a szakosztályi gyűlésen résztvevő vendéglősök úgy határoztak, hogy az ipartestületen keresztül maguk fogják kérni a rendőrhatalmaságot, hogy a jövőben ne engedélyezzen kaposvári vendéglőkben női kiszolgálást.

A korlátlan italmérségi engedély Debrecenben. A pénzügyigazgatóság kérdést intézett Debrecen városához, hogy hajlandó lenne-e a korlátlan jogú italmérsékek számának szaporításához hozzájárulni. A korlátlan italmérsékek száma ugyanis Debrecenben 220-ban van maximálisan s hogy ha ennél több italmérsék akarnak engedélyezni, ahhoz ki kell kérni a város hozzájárulását. Debrecen város tanácsa szerdai értekezletén megállapította, hogy mind a 220 italmérségi engedély ki van adva. Ezenfelül van még 77 korlátozott engedély, 51 kismértékű italadás és termelők is negyvenen árusítanak bort. Igaz, hogy az engedélyek számát most csak tízzel akarják szaporítani, azonban a város normális és gazdasági okok miatt ehhez nem járul hozzá már csak azért sem, mert a korcsmárosok így is alig tudnak már megélni.



Boros Béla aranyozó, ezüstöző és nikkelező műintézet, Budapest, VII., Blauzáti uca 18. Telefon: József 44-18. Elvált aranyozók, ezüstözők, rozsdát oldókat, fémeszlókat, valamint dísz tárgyak, ékszerek újítását, Speditionsi vendéglői, kávéházi, szantörinói előnyök és felszerelések újításában és állandó jókarbantartásban.

**BORPÁRTEREM BÉRBELÉS**  
nagy, mélyen fekvő PINCE Kőházban. WEINER és KOHN, X. SZÁLLÁS UCCA 17. \* TELEFON: 345-64

**„FUTURA” reklámestészel** BUDAPEST, VIII. kerület, Rökk Szilárd uca 5. szám. Vendéglők, kávéházak és szállotok részére reklám táblát és automata-buffetok papír reklám táblát ócsor és jutányosan vállalja a legfizetésebb kivitelben. Sz. Költővezetés dílművésze.

**LAUFBAHN S. BORNAGYKERESKEDŐ** Ajánlja zamatos uradalmi **fajborait** BUDAFOK KOSSUTH L. UCCA 66. TELEFONSZÁM: BUDAFOK 11 legolcsóbb árak mellett.

**Bort iszik Ön? Holott pezsgőt iszik!**  
Pezsgőedényeit háziilag is mindenki készíthet magának kiváló természetes pezsgőt. A pezsgő-dény vasbanba ágyazott, b-é-pített csapallott és víz atmoszférájú belső nyomás ellen kiproblált, fűvedemizem, melynek a sennelágyóváltás és likorágyolás nélkülözhetetlen részei vannak kúszóbból. Hászliteres és nagyobb pezsgőedény árá literenként 2 pengő. Szabadalmi leírását és ismertetését küld: **Gusztáv Ágost, Sikió**.

**Magyar Agrár- és Járdekebank R. T.**  
**BOROSZTÁLYA**  
Pincék: BUDAFOK, Petőfi út  
KÖZPONTI IRODA:  
Budapest, V., Nádor ucca 16. szám

**őzv. Berkovits Károlyné**  
Budapest, VII. ker., Síp ucca 4. sz.  
Telefon: József 425-31  
Vendéglői és kávéházi papír-ellátékgyára  
Papírészlelt, tállapir, papírtányér, bonkönyv, blokk, étlap, menükártya, Caritás tolettéspanir. — Hektograph-sokszorosító fogzó, billárd-kezelők, domtó, sábk és az összes vendéglői-kezelők legolcsóbban. — **Játékkártya gyári raktár!**

**Jó fellépésű urak**  
Mik szakmabeli elfoglaltságuk mellett gyakorolható társadalmi propagandáival ki annak foglalkozni, igen jelentékeny jövedelmhez juthatnak. Érdeklődők küldjék címeiket: **„Szövetkezet”, Budapest, VIII., Üllői út 16/b., telef. 4. al.**

**Harmatvíz**  
a Hungária lithiumos gyógyforrás szénásvával telített ásványvize  
Megrendelhető: Budapest, I., Gellért rakpart 1. sz.  
Telefon: Aut. 530-03 — Telefon: Aut. 530-03

Bücsújáró- és krándulólölyhen

# nyári vendéglő olcsón bérbeadó

felszereléssel, lakással

Nagy kerthelyiség. Jogfolytonosság. Bővebben: **Boro**, Csengery ucca 58, 1/4.

**Országos vásárok, Péntek, március 20.** Aszód, Csenger, Rum, Und, Vésztprém, Békés.  
**Szombat, március 21.** Nemesvid, Örszentpéter, Szöllősgyőrök, Zalaapáti, Makó.  
**Vasárnap, március 22.** Tiszaföldvár.  
**Hétfő, március 23.** Bácsbokod, Berence, Cece, Döbrök, Gödöllő, Izsák, Jászberény, Kapuvár, Kálmanács, Kőszeg, Mándok, Mikosszéplak, Nagylőz, Némethöly, Ocsa, Ósi, Patsa, Rice, Seregelys, Szany, Szendrő, Tokaj, Zalaegerszeg, Dunaföldvár, Martonvásár.  
**Kedd, március 24.** Kercseliget, Kölesd, Nemesdől, Mezőkomárom.  
**Szerda, március 25.** Hőgyész, Kiskunhalas.  
**Csütörtök, március 26.** Bükksőd, Devescer, Kapuvár, Kehida, Kiszombor, Marcall, Nyirbátor, Rődics, Tiszakarád, Törökkippany, Vásárosmeze, Vízvár.  
**Péntek, március 27.** Nagyhálsze, Velence, Véménd.  
**Szombat, március 28.** Cibakháza, Gyulaj.

A pécs-baranyai vendéglősök szokásos keddi összejöveteleiket a következő helyeken tarták meg: **Március 24.** Koller Pál, Zsolnay V. ucca; **március 31.** Präger Ignác, Xaver uca; **április 9.**, csütörtök: Baumgartner Lajos, Kossuth Lajos uca; **április 14.** Leisz Jánosné, Sikiósi uca; **április 21.** őzv. Vlasits Ferencné, Kálvária ucca, **április 18.** Gattai János Szigeti országút.

\* **Applankokat** a legolcsóbban és a legszebb kivitelben készít **Smarz Károly** applankművész (VIII., Mária Terézia tér 16.). A készítményeiről híres üzemet figyelmébe ajánljuk olvasóinknak.

**Az ecésnyí törkölyös reuma-népfűdők.** Sokan a szézbent keresik az — igazságot. A szesz — a Somogyi Újság híradása szerint — reuma ellen is hatásos... Eről az eredeti ecésnyí gyógyódmódról írják: — Ecésnyí, Somogy vármegye egy német nyelvű, nagyon törekvő községe, amelyk eddig arról volt nevezetes, hogy sváb nyelven lefordítva adták elő a „Sárga csók” és a többi népsziművet. A hír ismét szárnyra kapt a községet, ezúttal azonban egészen más dologról van szó. El ugyanis a községben egy Deutsch Gábor nevű vendéglős, aki rájött arra, hogy törkölypakolással nagyszerűen lehet gyógyítani a reumát és más ehhez hasonló betegséget. A felfedezés után az igali főszobabírói hivatalból engedélyt kapott népfűrdőre és azóta a berendezett fűrdőben gyógyította a környék reumasait, annál is

inkább, mert orvosok is megvizsgálták és kijelentették, hogy ez a gyógyódmó igenis reális. Ahogy győgyultak a betegek, úgy nőtt a híre az ecésnyí törkölyös reumas népfűrdőnek is és ma már nemcsak az ország minden részéből, hanem még külföldről is érdeklődnek, Deutch Gábor szisztémája iránt. Ez a körülmény arra indította a feltalálót, hogy egyszerű megindítsa a szabadalmatvitási eljárást, másrészt a népjóléti minisztériumban megkapja az engedélyt, hogy — természetesen orvosi felügyelet mellett — gyógyfűrdőt létesítsen, mert amint mondotta, nem akarja, hogy ez a találmány külföldre menjen, meg akarja tartani elsősorban Somogy megyének, meg községének. Az érdeklődő betegeknek azonban még egy kis türellemmel kell lenniük, mert a fűrdő jelenleg még nincs nyitva, majd csak a hónap vége felé adják át az üzemnek, természetesen a kívánalmak szerint átalakítva.

\* **Pumpernickel.** Felhívjuk olvasóink figyelmét a mai számunkban közölt ilyen tárgyú hirdetésünkre. Ez az eredetileg háromszáz esztendővel ezelőtt készült kenyérfajta, kitűnő ízénél és egyszerű élettani hatásánál fogva elterjedt az egész kontinensen. Ma már polgárjogot nyert a legelőkelőbb mondand-helyektől kezdve hotelek dining-room-jain keresztül, a legeszerűbb éttermekig. Sajthoz, vajhoz szervírozzák! Örülünk, hogy a magyar ipar emez újabb térdhódításához mi is segídekzet nyujthatunk.

A Magyar Turista Egyesület a csévi határban levő klastromsztrati menedékháza részére

## menedék-ház-kezelői állásra

pályázatot hirdet. — A pályázati kérvény megfelelő okmányokkal felszerelve 1931. március 31-ig az Egyesület titkárságához (Budapest, IV., Aranykegy ucca 6.) küldendő be. Pályázhatnak oly magyar állampolgárok, akik vendéglői üzem vezetésében jártasak és az üzem berendezéséhez megfelelő forgatókövel, valamint óvadékkal rendelkeznek. — Bővebb felvilágosítást Egyesületünk titkársága nyújt. Telefon: 876-76.

**Spekuláció az amerikai alkoholtitlalom megszüntetésére.** A magyar borpiac egyik legtekintélyesebb cége igen bizalmas információt kapott Amerikából, amely ha tényleg igaz, akkor nagy hatással lesz az európai bortermelésre. Az információ szerint az Egyesült Államok komoly gazdasági tényezővé biztosra veszik, hogy Hoover elnök mandátumának lejárása után, körülbelül másfél év múlva, eltörlik vagy legalább is erősen mérsékelik az alkoholtitlalmat. A prohibíció megszüntetése után az első években természetesen bormportra szorulna az U. S. A. és a legnagyobb titokban már tárgyalások is folynak a vezető amerikai bankok között egy borbevásárló szindikátus alakítására. Ez a szindikátus összevásárolná jövő szeptembertől kezdve az első európai bort és az alkoholtitlalom felfüggesztése esetén azonnal az amerikai piacra dobná. Az amerikai bankok hajlandók finanszírozni ezt a spekulációt, amely nem is járna nagy kockázattal, mert a bor az az áru, amely romlás veszélye nélkül évtizedekig is raktározható. Ha Hoover házasság után nem is törölnék el azonnal az alkoholtitlalmat, az amerikai érdekeltség nyugodtan tovább várhatna, vagy az európai piacon értékesíthetné az összevásárolt borkvantumot. Mindenesetre ehhez az aukcióhoz óriási tőke kell, de ha az amerikai szindikátus spekulációja sikerül és a prohibíció felfüggesztése után tényleg ki tudnak leg hamarabb bort importálni az U. S. A. területre, akkor fantasztikus vagyont kereshetnének ezzel a nagyszabású vállalkozással.

## Kit illeti a Frenreisz-csőd 40.000 pengője?

Végrehajtó és becsüs izgalmas viaskodása a tömeggondnokkal.

Feltűnéskeltő tárgyalás zajlott le a budapesti törvényszéken dr. Pethő törvényszéki bíró előtt. Az ügyben dr. Makay László bírósági végrehajtó és Bajor Mór bírósági becsüs állottak szemben dr. Greguss Andor budapesti ügyvéddel, a Budapesti Idegenothoz és Éttermi Üzem R.-T. csődtömeggondnokával. Ez alatt a hosszú név alatt tulajdonképpen a Bristol-szálló étterme, a volt Frenreisz-féle üzem rejtőzik. Amint ismeretes, a bíróság a mult év elején Frenreisz István, illetőleg a tulajdonát képező részvénytársaság ellen a kénszeregyességi eljárást volt kénytelen elrendelni, mert Frenreisz fizetési zavarokba került és az üzemet több fenntartani nem tudta. A kénszeregyességi eljárás végül is csőddel végződött és a csődtömeggondnok az előbbi vagyonefelügyelő, dr. Greguss Andor lett.

ANGOL MÓDRA ELKÉSZÍTETT

# BACON

(sonka, eszárhús, karaj) pácoltan, olcsó áron, kisebb tételben is beszerezhető:

**ANSPACHER HERMANN**  
BACONEXPORT-ÜZEMÉBEN, BUDAPEST,  
Sertéskészvőző új. \* Telefon: József 339-10

Ekkor már a Bristol épületének tulajdonosai, báró Léway Tibor és báró Léway Frigyes háztulajdonosok, valamint a részvénytársaság között több per volt folyamatban és a kilakoltatási eljárás is már el volt rendezve. Amikor a bíróság a csődot megnyitotta, a törvény értelmében utasította a csődtömeggondnokot, hogy a tömeg vagyonát dr. Makay végrehajtó és hites becsüs útján leltároztassa fel. A bíróság a vagyon megállapítása már megtörtént, a bíróság 7000 pengőben állapította meg a végrehajtó és a becsüs díját, akik több ízben felszólították a csődtömeggondnokot, hogy a köveletést fizesse ki. Dr. Greguss azonban a fizetést megtagadta, még pedig azzal az indoklással, hogy a tömegnek nincsen készpénze.

Ezek voltak az előzményei annak a panaszbeadványnak, amelyet a törvényszékhez a végrehajtó és a becsüs a tömeggondnok ellen benyújtottak.

Ingatlan, zongorára, szőnyegre, órázatra és minden kereskedelmi áruira azonnal pénz folyó-funk. (Zálogadólati veszték.)

**BANKSZÉLET**  
Budapest, VIII. Népszínház uca 42-44.  
Oszályosorsjegyek eladása

Előadták azt, hogy noha a bíróság utasította az ügyvédet arra, hogy ezt az összeget fizesse ki, dr. Greguss nem hajlandó a felhívásnak eleget tenni. A bíróság nyilatkozattalre szólította fel a csődtömeggondnokot, aki előadta, hogy bár a bírói utasítást ismeri, nem áll módjában annak eleget tenni, mert a csődtömegnek készpénze nincsen.

Ezt a nyilatkozatot a törvényszék közölte a panaszosokkal, akiknek kérelmére azután a bíróság tárgyalási határnapot tűzött ki, hogy ott a feleket meghallgassa. A tárgyaláson mindkét fél fenntartotta eddigi álláspontját és a csődtömeggondnok ismételtén kijelentette, hogy nincsen olyan rendelkezésre álló készpénzvagyon, amelyből a 7000 pengőt folyósítani tudná.

A panaszosok ezzel szemben előadták és bizonyították, hogy időközben a csődbejutott

**Déligyümölcs**

citrom, narancs, füge datolya, malaga, mazsola, dió, mogyoró, banán stb.

A legolcsóbb napi árban

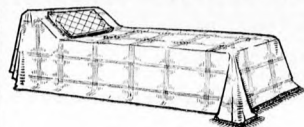
**Szász Vilmosnál**

IX. ker., Imre uca 6. (Csarnok térnél)

Telefon: 867-71

Telefon 867-71

## Nem kell hálószoba . . . Mert: 2 ágy + 1 szekrény = 1 szalon



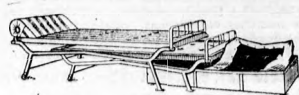
Nappal: Szalon.

Ára komplett, szekrényvel, fejtelével és lábtámaszokkal . . . P 140—  
Szekrény, fejpárna és lábtámaszok nélkül . . . P 103—  
Árak helyi rakítási szalonrakók nélkül értendő, a forgalmi adót és esomagoft  
felszámítjuk! — Megtekinthető!

**DEICHSEL acélbútorgyár**

Budapest, VI., Vilmos császár út 15 d, félemelet,  
vagy gyárukban, Miskolcon.

Szabadalom!  
Részletfizetésre  
is kapható!



A szalonágy, takaró nélkül.



Éjjel: Két ágy.

részvénytársaság tulajdonát képező szállodai berendezést elárverezték és ezt a berendezést báró Léway Tibor és báró Léway Frigyes vették meg. A vételár szerintük igen jelentékeny összeg volt és bár még teljesen kifizette nincsen, a csődtömeggondnok a báróktól máris 49.000 pengőt vett fel. Kifogásolták, hogy ennek a jelentékeny pénzeszögnek a befolyását a tömeggondnok a bíróságnak nem jelentette be, sőt annak ellenére, hogy ilyen, a mai viszonyok mellett óriási összeg birtokában van, még mindig azzal védekezik, hogy a tömegnek készpénze nincsen.

Erre az előadásra a bíróság felhívta a tömeggondnokot, hogy tegye meg észrevételeit, mire dr. Greguss beismerte, hogy 35.000 pengőt a háztulajdonosoktól tényleg felvett, azt állította azonban, hogy ezt az összeget ő nem a csődtömeg vagyonaként, hanem saját díjaira előleg gyanánt kapta. Hivatkozott arra, hogy ehhez a csődtömegválasztmány hozzá-

**Bérbeadó** májustól a Budapesti  
Polgári Lovászegyesület Marczibányi téri

## vendéglő helyisége.

Feltételek megtudhatók az Egyesületben kedden, csütörtökön és pénteken este fel héttől nyolc óráig. Ajánlatok **f. hó 25-ig** nyújthatók be.

járult és így nem köteles ezt a pénzt a tömegköltségek fedezésére fordítani.

Amikor az ügy tárgyalása annyire haladt, a hallgatóság sorából többen jelentektek a bírónál és előadták azt, hogy ők az üzemnél voltak annak idején alkalmazva és a részvénytársaság összemlése folytán felmondási időre eső járandóságai vannak, amelyet a törvény értelmében a csődtömeggondnok mindenkit megelőzően tartozik kifizetni. Ráműtattak arra, hogy az ő járandóságukat sem hajlandó kifizetni dr. Greguss, ugyanakkor azzal az indoklással, hogy a tömegnek készpénzvagyon nincsen. Nyomban megneveztek egy képviselőket és bejelentették, hogy csatlakoznak a végrehajtó és a becsüs panaszához és kérték a bíróságot, kötelezze a tömeggondnokot arra, hogy a felvett összeget a csődvagyonba szolgáltatassa be, hogy az ily módon a tömeg tartozásainak fedezésére szolgáljon.

A felek meghallgatása után a törvényszék a legszélesebbkörű bizonyítást rendelte el arra nézve, hogy a háztulajdonosok mikor milyen összegeket és mily címen fizettek le a tömeggondnoknak és elrendelte ebből a célból báró Léway Tibor és báró Léway Frigyes, valamint a fizetése körül eljáró ügyvédek tanukénti kihallgatását.

A bíróság az érdekes ügyben legközelebb fogja bizonyítási eljárást lefolytatni.

A győri vendéglősök borpincszövetkezetének közgyűlése. A Győr és Vidéke Vendéglősök Borpince és Beszerző Szövetkezete minap tartotta hetedik évi rendes közgyűlést László József elnökletével, a szövetkezet tanácstermében. Az elnök megnyitóbeszéd után Kiss László ismertette az igaz-

gatóság, valamint a felügyelőbizottság jelentését és a zárószámadást, amiket a közgyűlés egyhangúlag elfogadott. A felmentvények megadása után, a választásokra került a sor. A közgyűlés kevés változtatással ismét a régi vezetőséget állította a szövetkezet élére, amely így alakult: elnök László József, alelnök Németh Alajos és Bognár Mihály, igazgatósági tagok: Barass Sándor, Borostyán Lajos, Horváth József, Kertész Imre, Németh Ferenc, Nehrebecky János, Raduly Sándor, Rosta István, Schluch Ferenc, Tamerler János, Templa Károly, Wolfsbauer Jenő, Plettlér Károly, pöttög: Csalá Benedek, pénztáros Lukovics János, számvizsgálók: Marschall Kálmán, Pattermann Rezső, Mátrai István, ifj. Németh Gyula, pöttög: Szabó József. A választások után Csalá Benedek köszöntötte a vezetőséget, majd László József elnök mondott nyilatkozást zárobeszédet. Ebben a nehéz időben — mondotta — a vendéglősipar érzí meg legjobban a nagy pénztelenséget, de türellemmel és laszakarattal kell várniuk a jobb jövőt, ami már nem késhet soká. Összetartásra, bajtársiasságra hívta fel ezután a vendéglősök figyelmét. A nagy tetszéssel fogadott beszéd után villásreggeli volt, melyen a szövetkezet tagjain kívül számos vendég is részt vett.

Élve temettek el egy kocsmáros. Malagaból írják, hogy egy ottani kocsmáros az elmúlt napokban élve temettek el. A kocsmáros a falusi orvos halottának nyilvánította, mire nyomban koporsóba tették és a koporsót spanyol falusi szokás szerint a temető sírboltjainak egy fülkéjében helyezték el. Másnap reggel a közelben dolgozó kömvelemek tampa útéseket hallottak és mikor rájöttek, hogy az útések a koporsóból származnak, rémülten elmenekültek. Mikor a koporsót a gyorsan odahívott orvos kinyitotta, a kocsmáros már halott volt, megfordulva fektet a koporsóban és a szörnyű igyekvésben, hogy a koporsó fedelét kinyissa, véresre sebezte ujjait.

Majomszálloda. Algirtól vasúton két óra Bida városa, amelynél az Atlasz hegység kezdetét veszi. A hegység tövében húzódnó sűrű erdő egyik tisztán vendéglő van. Ennek a vendéglőnek mindennapos pontos ebédvendéget az erdő majmai, amelyek elfoglalják az asztalokat és a székeket. Ide gyűjtik őket a felszolgált ebéd illata, mint a galambcsapatot az elszórt búzaszemek. A legtöbb majom türellemmel várja be az embervendégek távoztát, egyhánym vadabbja azonban még a kényerlet is kiragadja a kezéből. Vannak, amelyek önszervekednek és rémségesen sívalkodnak. Mindez egy csapásra megváltozik, ha megkezdődik az etetés. Nyugodtan sorbaállnak és várják a maradekokat, amelyek közé a majomszínházat a vendégó labakából élvező utasok önkéntes adományokat is vetnek.

**Győrött**, legforgalmasabb helyen, Deák Ferenc uca 18. sz. alatt 25 év óta fennálló

## vendéglő helyiség

kerthelyiséggel és megfelelő pincével, személyi okok miatt

## május 1-ére kiadó.

Bővebbet Győrött, a házfelügyelőnél, vagy Budapesten, a háztulajdonosnál, I. ker., Krisztina körút 161. sz.

**KABARÉK! • BÁROK! • CAFÉ RESTAURANTOK!**

Elsőrangú énekes, jazz, tangó, koncert, szalon, továbbá kombinált előadásokat, úgyszintén tapperüket és humoros előadásokat, valamint szolnókezeseket és énekesnőket, koncertelőket, triókat, quartetteket ajánl a **FARANGI HÁNYEKRE** és házi estélyekre

**Fekete hat. eng. művész- és zeneyűgyes: ge Budapest, VII., Kertész ucca 4., I. em. 4.**

Vtűki megbízásokat is prompt eszközünk. Telefon: 312—84. Sürgőnyeim: „Feketour Budapest”

## Mesebeli étkek voltak a magyar szakácsok kiállításán.

Lakodalmi torta negyven rózsával.  
Kétezeréves pástétom.

A gurmandokat és jó háziasszonyokat érdeklő esemény zajlott le a **Vadászkiert** étteremben, ahol a leghíresebb szakácsok mutatták be, hogy az úgynevezett konyhaművészetben mit tudnak produkálni? Valóban ráállik a művészet szó a mindenféle színben ragyogó ételre, mert nemcsak az étkek fizetése pályázta a szakácsok, hanem arra is, hogy az ezüst talán emelkedő ételgűlak s hegyek mindjárt frappirozzák a látogatókat.

**Glück** Frigyes védnöksége alatt nyolcvan éteit állítottak ki a szakácsok a legelőkelőbb házakból kerültek ki. A kormányzósg József királyi herceg, Frigyes királyi herceg, Mikos püspök, Bathányi Iván gróf, Wenckheim Dénes gróf, Esterházy herceg nevével is, akiknek — hogy hivatalosan szóljunk — a konyhafőnökei olyan versenye kelttek, hogy a jelenlévők nem tudták, kinek adják oda a pálmát. Ezért a versenyből pazar szakácsművészetű kiállítás lett. Az amerikai és német követség konyhafőnökei is itt szerepeltek, mind a kettő magyar ember, ezenkívül az összes nagyobb szállodák, szanatóriumok, sőt a Szent László kórház is megmutatta, hogy pecsenyészterén nem áll utolsó helyen.

Föltűnt kelt a néhány ezer év előtti recept alapján készült **Hadrólai császár pástétoma**, amelyet a Pannónia szálloda konyhafőnöke, Viktor Lajos készített.

**Gundel** Károly, **Keszy** Vince, **Démusz** János szintén azok között vannak, akikről elismeréssel beszélnek. Föltűnt kelt a **Mikes** püspök konyhájáról az asztalnagyság lakodalmas torta, amelyből negyven rózsá emelkedik ki úgy, hogy olyan az egész, mint egy

**Arvaresekből** vásárolt kávéház, vendéglő, irodai, mindenféle üzleti berendezés, továbbá lakberendezési tárgyak — zongora stb. legelőkelőbb beszerzési forrása. **Vez és elad.** Árveszéssel sikeresen lebonyolít. **„MÉRTÉK”** hátor. üzlet és beraktározás. **BÉNYÉK KÁROLY**, Budapest VII., Hársla ucca 1. szám és VII., Rákóczi út 64. szám. ☎☎ Telefon: József 439—37

**Bauer Rezső** cukrász  
Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám  
Telefonszám: Jócsóf 425—04

**FUCHS LÁSZLÓ** Tolesva, Tokaj-Hegyaljal  
bortermelő mintapincézete  
BUDAPEST, V. KER., SZÉCHENYI UCCA 1. SZ.  
Telefonszámok: Aut. 266—43 és Aut. 180—25

A legnémesebb „TOKAJI” palackborok!

**WOLF GYÖRGY**  
szobafestő- és mázoló-mester  
reklámfestészeti vállalat  
Elvállal  
SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST,  
VALAMINT HÁZAK TATAROZÁSÁT  
A LEGMODERNEBB KIVITELBEN,  
LEGOLCSÓBB ÁRAK MELLETT.  
BUDAPEST, VI., NAGYMEZŐ UCCA 26. SZÁM.

Képzőművészeti Művelődési Központ  
A kézműipari ártalon 1925. n. gy aranyérmel kinttette.  
**SMARAGD KÁROLY**  
paplanos mester, ügynevelő-köznevelő-készítő, Budapest,  
VIII., **Mária Terézia tér 16.**, a Baross-templom mellett.  
Telefon: József 400—08. Készít és rakítáron tart:  
Paplant, macracon ruanyos ágyb-tétek és az összes ügy-  
nemű cikkeket kizárólag előremű kiállításban. Lepedők és  
paplanpedők, felhőnemdivangok, glótok, virágos szatínok,  
pohár paplan-konvegók usgy rakítára.

virágoskert. Vaddisznó, angyosyagóztó ételek, pástétomok, nyelvek, gombás pikelyű halak sorakoznak körökörül a teremben, de a legnagyobb elismerést a tojásételek kapják, mert, amint az egyik rendező mondja:

— Tojást tetszetősen kiállítani a legnehezebb feladat.

Az egyik sarakban a szakácsok vezetője magyarázza:

— Ügyelni kell az ételnek a színeire is. Tessék megnézni, mindenütt halvány és egymással összehangolt színek vannak, sehol nem találkozunk ríkító összetételekkel.

A munkanélküli szakácsok javára rendezték ezt az ingyenes kiállítás kiállítás, amire különösen a hölgyek jegezték meg fájdalmasan:

— Nem kár-e megenni ezeket a remekműveket? Tíz per alatt elfogyasztani, amiire napokon át készültek.

Ezt mondotta mosolygva a látogató hölgy, de amikor később asztalhoz ültek a kiállítás jelenlévők, bizony egyáltalán nem sajnálta villájával elpusztítani a szemre mutatót ételt, amelyről kiderült, hogy az íze még jobb!

**NAGY IGAZCZ**  
SZÖLEZETI ÉS BORÁSZATI GÉPEK ÉS ESZKÖZÖK LERAKATA  
BUDAPEST, VII., KÁROLY KIRALY ÚT 9.  
ALAPÍTOTTATÓ 1884. TELEFON: J. 415—15

**Borárak.** A magyar borpiacon a nagykereskedelmi forgalomban a fokontkint irányár 1/2 fillér kommersz borokra. Különösen nagy kereslet mutatkozik édes kadarkákban, de ez az ár már alig található. Kereskedelmi forgalomban eladatott Szegeden 200 hl. 11—12 fokos fehér árú 16—17 fillérért, Kécsken 100 hl. 12 fokos 17/5 fillérért, Kiskörösnön 200 hl. 12 fokos 1/22 fillérért fokontkint. Kiskunfélegyházán 100 hl. 12/5 fokos vasútra szállítva 18 fillérért, vidéki vendéglősök mérgepusztavideki fehér édes árú, körülbelül 250 hl. 12 fokos 24 fillérért vásároltak. Az alföldi szőlőskől kapott híreink szerint ott, ahol korán nyitottak, a mutt heti erős fagyok, melyeket eső előzött meg, úgy látszik a rügyekben kárt okoztak és így félt, hogy egyes tubuzóg gazdák árokot szenvedtek. Egyébként a betakar szőlők eddig jól telettek, de a munkákkal a tél kiföldása folytán várnál kell.

**Csongrádon** közepes kínálat és gyenge kereslet mellett eladatott 75 hl. 14 fokos 34 fillérért, 95 hl. 12 fokos 19 fillérért, 60 hl. 11 fokos 16 fillérért.

**Dömösön** kereslet nincs, kínálat is tartózkodó, mert a termelési költség megtérítését várják, emelkedő árak mellett.

**Csongrádon** üzletkötés nem történt.

**Gyöngyösön** elkelt 100 hl. 11/5 fokos Otello 21 fillérért, 120 hl. 11 fokos fehér 16 fillérért, 50 hl. 13 fokos fehér 25 fillérért és 30 hl. 13 fokos Burgundi 30 fillérért.

**Zalatárnokon** kis tételekben, 11—12 fokos borok 20—25 fillérért kelnek el.

**Prónayfalván** eladatott 82 hl. 12/5 fokos 18 fillérért. **Jászberényben** közepes kereslet és kínálat mellett elkelt 300 hl. 13 fokos 28—29 fillérért.

**Átsádszón** a borok iránt nincs kereslet, mert a zalai olesó borokat tengelyen hozzák ide és mindenki csak az olesóbb árú keresi.

**Hahdon** kínálat élénk, eladatott egy kisebb tétel 12 fokos bor 21 fillérért.

**Szekszárdon** közepes kínálat mellett csak vendéglősök vásárolnak kis tételekben és literenkint 30 fillér körüli árat fizetnek. A nagykereskedelm teljese visszavonult.

**Tolesván** kínálat élénk, kereslet gyenge és így eladás nem történt.

**Pállinkaárak.** **Törköly.** A kereskedelem a gyenge üzletmenet és rossz inccaso, valamint ebben a cikkben egyre fokozódó kínálat következtében csak rövid időre fedezni szükségletét. Az elmúlt héten a főzde hektoliterfokon-

Bérbeadó olesó áron, a főváros közelében,  
**nyári vendéglőnek**  
alkalmas ház, 2 1/2 magyar hold földdel.  
Cím a kiadóban.

**Magyar Kir. Állami Pincegazdaság, Budafok**  
Központi iroda: Budapest, Kossuth Lajos tér II. sz.  
Telefon: Automata 109-91. Magyarországi vezérképv.:  
Budapest, V., Arpád ucca 7. Telefon: Automata 195-64  
 **Szak-zerűn kezelt, kiváló minőségű fajborok**  
**\* Magyarország jellegzetes borvidékei: Irol \***

kint 3 pengős árban plusz forgalmi adó törtétek kötések; egyes főzdek a fenti árból engedményt is adtak, csak-hogy az üzlet létrejöjőn. Sok nagyobb szeszűzde a főzést egyelőre nem kezdi meg, mivel a mai napirak mellett számítását sehog sem tudja megtálmáni.

**Szibőrium.** Ebben a cikkben a szeszűzdek készletek egyáltalán nem rendelkeznek. Prima eredeti árúban a készletek nem számottevők úgy, hogy az idei szükségletet nem fedezik.

**Borpiátal.** Az üzletmenet változatlan. A szabadabb váltágynevelő-pálmánk-forgalom következtében a törköly-pálmánk olesóbb, mint a borpiátal és ezzel a törköly-pálmánkban borpiátallal való helyettesítés megszűnt, ami a borpiátal forgalmára kétségkívül kedvezőtlen. Az árak, fizetési feltételek, paritás minőség szerint ab főzde hektoliterfokonkint 3-20—3-30 pengős.

Fehér Melderer-Helm-féle nagy 3 gyűrűs kályha, fémajálkossal olesón eladó. Megtekinthető d. e. 11 kg. d. n. 2—2 1/2-ig. Budapest. ☎ Bajza ucca 3/a. Buzelék. Telefon: 205—45. ☎

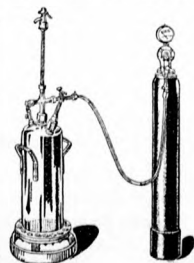
Az üzletátvételnél gondosan kell eljárni. **Fekete** Albert vendéglős megvásárolta **Frey** János **budapesti vendéglőjét**. Az ügylet megkötése előtt az eladó megnevezte összes hitelezőit és bevallotta azt is, hogy egy serfőzdeknek 2400 pengővel tartozik, azonban ez a tartozás ingatlanaira teleknyelvűen be van kebelezve, úgyhogy azt nem kell fizetni. **Frey** nem tudta ezt a tartozást rendezni, ingatlanára kizittek az árverés s a dolog vége az lett, hogy az ingatlanárverési vételárból a sörgyár követelése nem került ki. A gyár a bevétől követelése után a tartozás megfizetését, mint aki az üzletátvételhez alapján a hitelezővel szemben felelős. Amikor a bevő ezt megtudta, azzal az indokolással, hogy ő az ügylet megkötésekor **tévedésben** volt, kérte a bíróságot, hogy a **vételi szerződést mondja ki érvénytelennek**, mert az eladó őt megtévesztette, amikor azt állította, hogy a sörgyár követelését az ingatlan értéke fedezni fogja. Az eladó azzal védekezett, hogy ő a való helyzetet őszintén feltárta a bevő előtt és nem hibás abban, hogy az ingatlanok általános értékesítésük folytán a sörgyár az árverésen nem kapta meg követelését. A tábla **Küley-Rohrer** tanácsa most a keresetet elutasította. A tábla szerint az utóbb bekövetkezett események nem szolgálhatnak alapul a szerződés érvénytelenítésére. A megadott adatok alapján ugyanis a rendes gondosság kifejtése mellett az új tulajdonos meggyőződhetett volna arról, hogy a közméret értékesítési lehetőségek mellett az ingatlan elegendő fedezet lesz-e majd a sörgyár követelésére is. Ha ezt a gondosságot elmulasztotta, ennek következményeit köteles viselni.

**OMEGA**

szabadalmazott szikviz és töltött vizeket előállító készülék. Gyártja és forgalomha hozza:

**MÁTHE ANDRÁS**  
vörösrózúrú gyára

**Ujpest, Gr. Károlyi ucca 17.**  
Tel.: Aut. 940—28



Vendéglősöknek és kormcsárosoknak óriási megkariítás.

A legelőnyösebb fizetési feltételek.

Prospektust díjmentesen küldök.

**HATTYÚ** gőzmosó és fehéreműi  
kőlétesítő vállalat  
Budapest, VII. ker., Klauzál uca 8. sz.  
Telefon: J. 284-59 és J. 385-88

Az ország legnagyobb és legmodernebb gőzmosó üzemé  
Asztal- és ágynemű eladási osztályunk gyári árban  
szállít mindenféle fehéreműt és törölruhákat. Telefon-  
hívásra jövünk. Legkíméletesebb mosási rendszer

Pincér helyett görög, negyven dollár egy ebédért és görög paplan a legújabb amerikai vendéglőben. San Francisco-ból jelentik: A frissítő Atlantic hotel új ötletével úgy látszik, lefezte az összes amerikai szállodákat. Az Atlantic hotelben étteremmel egybekötött fürdőt csináltak. Aki ebben az étteremben ebédelni, de főleg vacsorázni akar, az a belépésnél azonnal kötelese kabint váltani, ahol átöltözik. Csak fürdőruhában lehet az étterembe lépni. Nem pincérek, hanem fürdőruhás görög szolgáknak fel és az árak ehhez mérten borsosak. Az új étterem óriási sikerét mi sem bizonyítja jobban, mint ahogy betekre előre lefogaltak minden asztalt. Azonban az amerikaiak gondoskodnak arról, hogy az erkölcsökön ne essék sérelem. Mert fürdeni, azt lehet a kisebb-nagyobb bazenekben, utána vacsorázni, vagy ebédelni is lehet a medencék szélén felállított asztalok mellett. Mindezt fürdőruhában. Azonban ha valaki táncolni akar, akkor köteles magára venni egy görög paplanszerű lebernyegét, amelyet az Atlantic igazgatósága díjmentesen kölcsönöz a táncolóknak. Az egészről világos képet kaphatunk, ha meggyegetjük, hogy egy ebéd ára 30 dollár, vacsora ára pedig — ilyenkor van csak tánc — 40 dollár, tehát csaknem 240 pengő.

Fürdőnadrágban biciklizett 10 fokos hidegben. Szarvasról jelentik: Az elmúlt napokban estele négy meglepetéssel látták az országútán járókélők, hogy a 10 fokos téli esteben egy fürdőnadrág, de egyébként teljesen meztelen fiatalember igyekszik kerékpárral Szarvasról Békésszentandrás felé. A furcsa karikázás az egyik szentandrás kocsmánál ért véget, ahol a fürdőnadrágos biciklista leugrott gépjéről és bement a kocsmaiba. Itt derült ki, hogy a furcsa kerékpározó szentandrás szabólegény, aki egy liter borba fogadott barátaiával, hogy a két közeg közötti utat fürdőnadrágban teszi meg.

Címzett kárterítési igénye sérült vagy kifosztott csomagnak fenntartás mellett való átvétele esetén. A m. kir. kereskedelmiügyi miniszter 73.215.1931. X. 4. számú rendelete értelmében abban az esetben, ha valamely sérült, vagy kifosztott csomagot a címzett a kárügy fenntartása mellett vett át, a magyar királyi posta a beföldi forgalomban a kárterítést ezáltal a címzettnek utalja ki.

A newyorki gépvendéglő és a gazdasági válság. Londonból jelentik: Newyorkban megnyílt az első automatikus vendéglő, amelyben gépek sütik, főzik, tálalják és szolgálják fel az ételeket, hordják le és mossák el a használt edényeket. A vendég a megfelelő pénzüsséggel bedobása után megnyom egy gombot, amellyel az összes szükséges gépeket működésbe hozza. Paul H. Douglas tanár, a kiváló

amerikai nemzetgazdász, főként az automatikus gépek térhódításának tulajdonítja a mai gazdasági válságot. A gépek, úgymond, a termelést munkásoként 45 százalékkal növelték, de még a depresszió kezdete előtt is 900.000 munkással, azaz az összmunkásság 10 százalékával kevesebben voltak a gyárban alkalmazásban, mint tíz évvel ezelőtt. Világos tehát, hogy a gép a munkás szájából vezeti ki a kenyert.

Felkérjük igen t. Előfizetőinket, hogy lapunk hirdetőinél tett vásárlásaik alkalmával minden esetben hivatkozzanak lapunkra.

## Az első magyar kabaré-vendéglő tulajdonosa kivándorol.

A napokban érdekes ember akarja elhagyni Budapestet. Kaján Ernőnek hívják, valaha vendéglője volt és amikor az megszűnt, több előkelő étterem irányításával bízták meg. Kaján Ernő valaha közismert alakja volt Budapest bohém- és éjszakai világának, büszkén hirdeti ma is, hogy az első magyar kabarét ő teremtette meg és ha visszamelegkezéseiről beszélni kezd, a régi Magyarország legfényesebb művészeivel elevenednek fel újra.

Szembentűk a kávéházi asztalnál Kaján Ernővel és amíg cigarettára gyújt, megkérdem tőle, hogy tulajdonképpen hogy ragadt rá a Kaján név.

— Eredetileg Kleinnak hívták — mondta —, azonban csak addig, amig nevemet meg nem magyarosították. Ennek is rendkívül érdekes története van. Annak idején, 1901-ben, Vendrey Ferenc, a Vígsház tagja, a színház mögött kis vendéglőt nyitott, amelyet a „Tök király”-hoz címzett. Ezt a vendéglőt én nem sokkal a megnyitást után, 1902-ben átvettém.

Már akkor idejárt Budapest egész művészvilága, nagyon sok bohémember fordult meg ebben a kis kocsmaiban, ahol jól érezték magukat. Idejárt többek között dr. Brüll Mór, akkori neves ügyvéd, fővárosi bizottsági tag is, akinek egy alkalommal elpanaszoltam, hogy az italmérsi engedély átírásával bajom van, a fináncok nagyon akadékoskodnak. „Nem baj Klein úr — mondta dr. Brüll —, hozza fel nekem az összes iratait, születtek is okmányait, írjon alá két meghatalmazást és majd elintézem én azt az italmérsi engedélyt.”

— Tényleg így is tettem, dr. Brüll átvette az irataimat és egy szép napon visszahozta nekem őket az italmérsi engedéllyel és egy belügyminiszteri végzéssel együtt, amelyben értesítenek, hogy a miniszter megengedte, hogy a nevemet Kleinről Kajánra változtassam át. Addig nekem fogalmam sem volt arról, hogy az én nevemet meg fogják magyarosítani, dr. Brüll, aki nagyon bohém természetű ember volt, az egészséget, mint valami tréfát engedte meg magának. Törzsközönseggem sokat nevetett akkor ezen a mókán s különösen azon az ötleten, hogy dr. Brüll éppen a Kaján nevet választotta. Abban az időben ugyanis a Vígsház egy bohózatot adott, amelyben Hegedűs Gyula egy Kaján nevű díjbirkózót játszott és dr. Brüll ezen az alapon választotta ki nekem a Kaján nevet.

A „Tök király” vendéglő körülbelül csak egy évig volt népszerű mint bohémkocsma, egy év után azonban Budapest egyik nevezetességévé nőtte ki magát. 1903 nyarán, röviddel a színházi szezon megkezdése előtt, megérkezett Párizsból Faludi Miklós, a Vígsház egyik igazgatója és elmondta, hogy Párizsban nagyon divatos a kabaré, Budapestben is kellene ilyet létesíteni.

Amint Kaján elmondja, akkor még fogalma sem volt arról, hogy mit hívnak kabarének és Faludi Miklós magyarázta el neki, hogy ezt Budapestben is meg lehetne valósítani. Előadás után ugyanis lemennék a vendéglőbe a Vígsházhoz színeszei, a jó hangulatot csak fokozni kellene egy kicsit és ez máris óriási vonzerőt adna a helyiségnek. Tulajdonképpen azt kellene megcsinálni, hogy a közönségnek az a része, amely nem él benn a bohémvilágban, közvetlen közelből szemlélhesse azt a jókedvet és hangulatot, amelyet a művészmunkások maguk körül árasztanak.

Az ötlet nagyon tetszett Kajánnak s így történt hogy az Esti Újság 1903 október 15-i számában

Az egész világon közismert, minden előkelő szállodában, étteremben bevezetett, sájtához, vajhoz szervírozott

# „Pumpernickel”

már Budapesten is kapható.

Készült és ólomzáras doboz nélkül, szabad (ledig) csomagolásban szállítja:

**GLÜCKSÜRÖDE**

Budapest, VIII., Baross uca 43. szám.

Telefon: J. 456-16

feltűnő helyen hirdetés jelent meg, amely szerint még ugyanaznap este a Vígsházhoz mögött megnyílik Kaján Ernő kabaré-étterme a „Tök király”-hoz, montmartrei mintára.

A késő esti órákban Budapest egész éjjeli világa megjelent a vendéglőben, betért oda Tanay Frigyes is, aki különben is állandó törzsvendég volt ott, magával hozta hegedűjét és szépen, csöndesen az egyik sarokban, az asztal mellett ülve, elkezdett nótázni és hegedűn kísérte magát. A másik sarokban a kóristák ültek, akik az éppen akkor előadott Diákélet kardsalát a szép diáknótákat énekeltek egymás után. Ott volt természetesen Molnár Ferenc is, aki hagyományos ügy konyakja mellett legközelebbi darabján végeztet simfatsokait.

Így ment ez estéről-estére és büszkén hangszólta Kaján, hogy ez volt Budapesten az első kabaré, nem pedig az, amelyet öt évvel később Nagy Endre a Bonboniere-ben megvalósított.

A vendéglő nagyon fellendült, most már nemcsak éjszakai hely lett, hanem délben is szüfólag tele volt. Mindig akadt valami meglepetés, valami különzenzáció, amelynek híré a vendégek az egész városban szétvitték. Előfordult például az, hogy egy alkalommal, amikor a berlini Deutsches Theater itt vendégzerepelt és a Vígsház színpada el volt foglalva, Ditről Mór, az akkori igazgató, azt ajánlotta a németeknek, akiket nem valami nagyon szeretett, hogy menjenek le Kaján vendéglőjébe és ott próbáljanak.

A vendégtársulat szót is fogadott, bementek a vendéglőbe és ott a déli közönség nagy gaudiumára végigjátgatták az esti darabot, persze pongolán, ezzel szemben azonban potyára.

Évekig híres hely volt a „Tök király” színészek, színésznők, színíróvendékek és egész úszulnyok rendületlenül hű maradt a vendéglőhöz. Idejárt növendék korában Petrász Sári, Kókényi Ilona, Medgyaszay Vilma, Kövöry Gyula, állandó vendégek voltak Pálmay Ilka és Fedák Sári is. A bohémánya esti rögtönzött előadásain nemcsak magyarok, hanem világhírességek is felléptek.

A helyiség bohém jellege még az étlapon is visszautkröződött, mert azon minden étel színészekről volt elnevezve. Egy régi étlapon például a következő ételek vannak felsorolva:

	Frk. kr.
Hegedűs-bélszin .....	1—
Vendrey-tokány .....	—40
Tanay-töltöttkaposzta .....	1—
Varsányi-serpenyőrostélyos .....	—65
Ditről-vetrec .....	—50
Újházy-leves (újdonság, a mester által személyesen főzve) .....	—80
Flecken (Bródy Sándor módra) ...	1—
Ökürszály Nikó Lina szájtatze szerint	—50

Az étlapon szereplő felírások is tréfás hangúak voltak, az itókat „mint valami finom borokat” ajánlották és minden étlapra rá volt nyomtatva a két figyelemzetés is: „Ha nincs pénzem, ne fizess, de ne maradj ki tőlem.” „A figyelmes kiszolgálást ne tessék komolyan venni.”

Egyszer aztán a „Tök király”-nak is vége lett, a nem szigorúan üzleti alapokra fektetett vállalkozás nem volt miért tovább vezetni. Kaján is megúnta a zaklatott életet, más üzletre támadt kedve és ezért a vendéglőt feloszlatta.

**Weichner** tapétázó és műkönyvkötő iparüzem-  
tapé agyári raktár. Budapest,  
IV., Aranykéz uca 4. Telefonszám: 820-29

Kávéházak és vendéglők tapétázását  
legújatosabban, legjobb kivitelben vállalom.

**CELLULOID AJTÓVÉDŐ**  
megóvjaa az ajtót kopástól, piszkolódástól.  
Bármely színben és formában készül

**Redő celluloidárúgyárban,**  
Budapest, VIII., Sárkány uca 3. szám  
Telefon: 344-90 és 412-78. Telefon: 344-90 és 412-78

**Faragó és Simonits**  
**szobafestő, mázó**  
mesterek

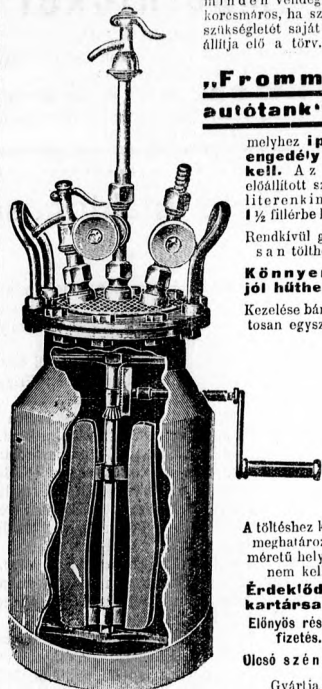
Budapest, VI. ker., Paulay Ede uca 61.  
Pófia uca sarok. Hívó telefon: Aut 194-21

**Kedvező fizetési feltételek**

# Házbérét megtakaríthatja

minden vendéglős és korcsmáros, ha szilvizes korszéglelet saját maga állítja elő a törv. eng.

## „Frommer autótank”-kal.



melyhez ipar-  
engedély nem  
keil. A z ig y  
előállításit szilviz  
literenkint kb. 1  
1/2 fillérbe kerül.  
Rendkívül gyors-  
an tölthető.  
**Könnyen és  
jól hűthető!**  
Kezelése bámulat-  
osan egyszerű.

A töltéshez külön  
meghatározott  
mérték helyiség  
nem keil.  
**Érdeklődjön  
kártyáson!**  
Eliönyös részlet-  
fizetés.  
Ülőszó szénasav.

Gyártja:

**FROMMER TESTVÉREK**  
pincegazdászati gépek gyára  
Budapest, VI., Teréz körút 23.

Az ittas férj végzete. Konkoly Vilmosné korcsmáros ellen a kir. ügyesség erős felindulásban elkövetett szándékos emberölés címén emelt vádat. Az asszonyt a mult év szeptember 6-án ittas férje, amikor a konyhában éppen vacsorához készülő hagymát vágott, ütni kezdte. Az asszony figyelmeztette, hogy vigyázzon, mert kés van a kezében. A férj csak folytatta az ütlegetést, cibálni kezdte az asszonyt és eközben a konyhakés belefúródott a hasába. Konkoly Vilmost kórházba szállították, ahol súlyos sérülésébe harmadnap belehalt. A büntető törvényszék dr. Várady-Brenner Alajos törvényszéki bíró elnökelete alatt a napokban tárgyalta Konkoly Vilmosné ügyét. Sirva mondotta el az asszony, hogy nem akarta férjét megsebesíteni. — Inkább magamat szírtam volna meg tiszter, mint a férjemet, akit nagyon szerettem — zokogta az asszony. Minden azért történt, mert ittasan ütleget.

A tanuk igazolták az asszony védekezését, mire a bíróság felmentette a vád alól. Az ítéletben megállapította a törvényszék, hogy az asszony valóban figyelmeztette férjét, hogy vigyázzon, mert kés van a kezében, a férj azonban tovább ütleget és eközben — mint azt az orvosszakértő vélemény is megállapítja — valósággal beleszaladt a konyhakésbe. Dr. Kiss László ügyéségi alelnök az ítélet ellen fellebbezést jelentett be.

Korcsmapolitika, megkötözött székek és papirmas-sörösorsók Rothenburgban. Rothenburg németországi kerületben a közigazgatási hatóság elrendelte, hogy ha ezentúl zárt helyiségekben politikai gyűlések tartanak, akkor a székeket szorosan egymáshoz kell kötni. Az intézkedés célja az, hogy a politikai vita hevében ne lehessen a székeket fel-

ragadni és érvül felhasználni. Az utóbbi időben egyre gyakrabban esett meg ebben a kerületben, hogy politikai gyűléseken székekkel mentek egymáskor a szenvedélyes emberek. Ugyancsak elrendelte a hatóság, hogy ha vendéglőben tartják a politikai gyűlést, akkor sört csak papirmas-sorsókban szabad felszolgálni, mert a sörösorsó is veszedelmes fegyver a politikai vitaközök kezében.

**A korcsmáros halála.** Az abaújmegeyi Jósafő községben gyilkosság történt. Este 8 óra tájban jelent meg a korcsmában Deli Gedeon községbeli legény. Deli erősen italos állapotban volt és Ungár Dávid korcsmáros, aki észrevette a legény részegségét, a szabályrendeletnek megfelelően megtagadta az ital kiszolgálását, mire a legény nekiszállt Ungár Dávidnak és mellél ragadta. A korcsmában tartózkodók rögtön felugrottak az asztal mellől, hogy a korcsmárosot kiszabadítsák a hatalmas, erős ember kezei közül. Mielőtt azonban odaérhettek volna a garázda legény iszonyatos erővel lesújtott a korcsmáros fejére. Ungár Dávid halottspádot arccal rogyott össze. Reggel be akarták vinni a miskolci Erzsébet kórházba, erre azonban már nem került sor, mert a szerencsétlen ember röviddel az indulás előtt meghalt. Az orvosi vizsgálat szerint agyarázkódást és koponyacsonttörést szenvedett és ez okozta a halálát.

**Szerkesztői üzenet.** Debrecenből névállírás nélkül 10/20 pengő érkezett kiadóhivatalkunk címére. Feladója jelentkezik levelezőlapplal, vagy levélben, hogy az összeget javára írassuk.

Felelős szerkesztő, kiadó és lapulajdonos  
**Dr. KISS ISTVÁNNÉ.**

Főszerk. Telefon: Aut. 850-48 Zsinagógák.  
Alapítást: 1847. **Roth Jenő** Alapítást: 1847.  
Hírtartási cikkek, sajtó gyártm. kefe- és essztörök gyári lerakata.  
B-duplet, IX, Rádáy uca 1. sz. (Külváros tér -nrok)  
Gyártk: Pohármoskőfeket, sörösapmosót és üvegmosásokat  
jutányos árban méret vagy minta szerint.

**Vendéglő** os modernül berendezett **kávéház**  
megyeszékhelyen, beteg-ég miatt „oleón **bér-eadó**  
Kivánatos tölke 5 6000 pengő. Ajánlatok „Megfihetés”  
jelgére Blocknerhez, Budapest, Vilmos eszásár út 33.  
kéretnek.

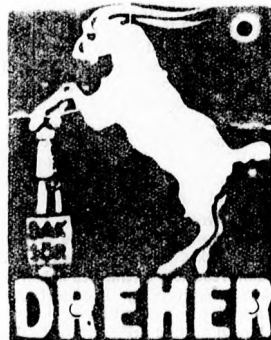
**A kisvárdai általános ipar-  
testület haszonbérbe adja**  
a fő uccán, a járáshíróssággal szemben  
fekvő székházában lévő jóforgalmú  
**vendéglőjet**  
emeleti vagy földszinti lakással. Az  
érdeklődők személyes meggyőződés  
után ajánlatukat **folyó hó 25 éig**  
írásban az ipar-testület Elnökségénél tehetik meg.

**VI. kerületi Kapitányság.**  
3512/928 kih.  
**Ítélet-kivonat**  
A VI. ker. kapitányság 1928. évi március hó  
3-án fenti szám alatt az alábbi ítéletet hozta: **Pollák  
Zsigmond** terheltet, aki 52 éves Izraelita vallású, nős,  
nagyapolesányi születésű, budapesti lakos, vagyontal-  
an r.-t. igazgatót az 1924. IX. t.-c. 7. §-ába ütözök  
kihágás miatt, melyet azáltal követelt el, hogy terhel-  
t a mosdot benzoe-savval konzerválta, 5 nap elzárásra  
átváltóztatandó 50 pengő pénzbüntetésre, valamint  
a felmerült költségekre, továbbá az ítéletnek két lap-  
ban való közzétételére 14 t. t. c. Ezen megfellebbezett  
ítéletet a másodfokú rendfő büntetőbírósság 1811/929.  
fik. kih. számú ítélettel helybenhagyta.  
A kivonat hiteles:  
Budapest, 1931. március hó 10-én.  
**Bán Farkas**  
s.-bív. igazgató.



**MALATA PEZSGŐ SÖR**  
HOGYHA MINDIG IZZSA EGÉSSZSÉGET S DENZE  
EGYRÉSZEZET JUTALOMKÉNT KAPJA VISSZA  
GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ RT. KÖBÁNYÁN

Garantált teljes  
zisztartalmú  
**sajtjaink**  
mindenütt  
beszerezhetők:  
Pálpusztasajt,  
Derby-sajt, Rom-  
dour, Imperiál,  
Óvárli, Traplista,  
Casino, Roquefort,  
Roquefort dobozos  
**DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság**  
Központi árszótélel: Budapest, VII., Berepest út 62.  
Telefon: József út-10



Okos ember, ha vendéglőt venni vagy eladni akar,  
a „Vendéglősök Lapja”-ban hirdeti!!!

**Szent István  
Portersör**  
a Polgári Serfözde  
páratlan  
sörkülönlegessége

**Örlényi saját termésű BORAINAT Budapest IX., Ferenc körút 2.** (Rádáy uca sarok)  
pincse hozók. Termelési árban kereskedő rezsi elgizsével ártólom. **FARKAS ALADÁR.** bornagykereskedő. Telefon A. 577 7